

## 1 EU - Konformitätserklärung EU - Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.  
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 7481047  
Document - No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG  
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Starße 29  
Address: D-33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Waschmaschine, gewerblich  
Product designation: Washing Machine, commercial

8 Typenbezeichnung: PW6163, PW6243, PW6323  
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:  
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung  
Number: -Description

10.1 2006/42/EG:  
2006/42/EC:

Maschinenrichtlinie  
Machinery Directive

10.2 2014/30/EU:  
2014/30/EU:

EMV Richtlinie  
Directive relating to electromagnetic compatibility

10.8 2011/65/EU:  
2011/65/EU:

RoHS-Richtlinie  
RoHS-Directive

11 Angewandte harmonisierte Europäische Norm:  
Applied harmonised European Standard:

EN ISO 10472-1:2008  
EN ISO 10472-2:2008  
EN 60204-1:2006+A1:2009+AC  
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-11:2000  
EN 61000-3-12:2011

12 CE-Beauftragter für die technischen Unterlagen:  
CE-Representative for Technical Documents:


Horst Unsinn

Miele & Cie. KG  
Industriestraße 3  
31275 Lehrte

13 Ort, Datum:  
Place, Date:

Lehrte, 2019-07-01

14 Rechtsverbindliche Unterschrift:  
Legal signature:

  
15 Leiter Konstruktion u. Entwicklung  
Director Research and Development  
Dr. Karsten Gayk

  
16 Leiter Segment Professional  
Wäschereitechnik Lehrte  
Director Segment Professional Laundry  
Technology Plant Lehrte  
ppa. R. Kretschmer



|       | bg  | cs  | da   | el   | es   | et   | is  |
|-------|---|---|--|--|--|--|---|
| 1)    | ЕС – Декларация за съответствие   | EU-konformitetserklæring  | Denne EF-overensstemmelseserklæring er udfærdiget af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.   | Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ  | Declaración de conformidad CE  | EÜ – Vastavusedeklaratsioon  | EB-samræmisfrýsing  |
| 2)    | Изда Декларация за съответствие на ЕО е базирана на базата на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.           | Tout prohlášení o shodě bylo vypracováno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.  | Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning. | Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.                           | Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.                     | See EÜ vastavusedeklaratsioon on väljaja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG             | MIELE & Cie. KG ber alla ábyrgð á útgáfu þessarar EB-samræmisfrýsingar.                   |
| 3)    | Документ №:   | Dokument č.:  | Dokument nr.:  | Αριθμός παραστατικού:  | Documento nº:  | Dokumendi nr.:   | Skjal nr.:  |
| 4)    | Производитель:  | Výrobce:  | Adresse:   | Διεύθυνση:   | Fabricante:  | Karastakkaupstíð:  | Framleiðandi:   |
| 5)    | Наименование на продукта:   | Adresa:   | Prodactbetegnelse:   | Όνομασία προϊόντος:  | Denuminación del producto:   | Toote nimetus:   | Pósnafng:   |
| 6)    | Гарантия на продукта:   | Sústikka  | Tættumbler   | Στεγανωτήριο   | Sesadora   | Purrkafi   | Þvottakúfi  |
| 7)    | Упаковка на машина каландър   | Pracka Mandl  | Vaskemaskine Strygerulle   | Πλυτήριο ρούχων Στεγανωτήριο Σύστημα αερίωσης με ατμό Κερατοδοκίτης  | Lavadora Calandra Sistema de planchado a vapor Sistema de pago   | Pesumasin Aurullikraud Kasseerimissüsteemi   | Rúllusrauvel Strauvælar Gufustraukerfi  |
| 8)    | Тип:  | Typové označení:  | Typbetegnelser:  | Μοντέλο:   | Denominación del tipo:   | Tüübiühis:   | Gærdarheiti:  |
| 9)    | Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация. | Výše uvedené předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie.  | Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning. | Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις αναρμόνωσης της Ένωσης. | El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión. | Eelkirjelatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega. | Ofangreint víðfang frýsingarinnar samræmist viðþingandi samhæsfingarfólgjór Bandalagsins. |
| 10.1) | Номер – описание  | Číslo - Označení  | Nummer - Beskrivelse   | Αριθμός - Περιγραφή  | Numero - Descripción   | Number - nimetus   | Númer - lýsing  |
| 10.2) | Директива за уредите  | Směrnice o strojích   | Maskindirektiv   | Οδηγία συσκευών  | Directriz de maquinaria  | Masinaidirektiv  | Tilskipun um vélarbúnað   |
| 10.3) | Директива за EMC  | Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)  | EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet   | Οδηγία ΗΜΣ   | Directriz de CEM   | EMC direktiv   | Tilskipun um rafsegulvissásmæði   |
| 10.3) | Директива за обликуване на законодателствата на държавите членки относно газозите уреди (до 20.04.2018 г.)              | Směrnice pro plynové spotřebiče (do 20.04.2018)   | Gasapparattidirektiv (til 20.04.2018)  | Οδηγία για συσκευές αερίου (έως τις 20.04.2018)  | Directiva sobre los Aparatos de Gas (hasta el 20.04.2018)  | 2009/142/CE  | 2009/142/EB   |
| 10.3) | Директива за газозите уреди (от 21.04.2018 г.)  | (EU) 2016/426   | EU-Gasapparattörning (fra 21.04.2018)  | Ευρωπαϊκός κανονισμός για συσκευές αερίου (από 21.04.2018)   | Reglamento UE 2016/426 sobre aparatos de gas (desde el 21.04.2018)   | UE 2016/426  | (EE) 2016/246   |
| 10.4) | Директива за съоръжения под налягане  | Směrnice o nízkém napětí  | Lavspændingsdirektiv   | Οδηγία για χαμηλή τάση   | Directiva de Baja Tensión  | 2014/35/EU   | 2014/35/EB  |
| 10.5) | Директива за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки                                   | 2009/125/ES   | 2009/125/EF  | 2009/125/ΕΚ  | 2009/125/CE  | 2009/125/EU  | 2009/125/EB   |
| 10.6) | Директива относеща се до енергоемки продукти - РЕГЛАМЕНТ НА КОМИСИЯТА (ЕО) №1275/2008 (в изикаване)                     | Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES – nařízení (ES) č. 1275/2008 (standby)  | Direktiv 2009/125/EF (EFP) - Forordning (EF) nr. 1275/2008 (standby)                                 | ΕΡΡ οδηγία – διάταξη (ΕΓ) Αρ. 1275/2008 (κατάσταση αναμονής)   | Segun la directiva 2009/125/CE - Reglamento (CE) Nº 1275/2008 (Standby)  | 2009/125/ΕΕ  | Tilskipun um viðstöðnun (EFP) - REGLUGERD EB nr. 1275/2008 (um reðuham)                   |
| 10.7) | Директива за съоръжения под налягане  | Směrnice pro tlakové přístroje  | Direktiv om trykkræbende udstyr  | Προδιαγραφές συσκευών πίεσης   | Directiva de Equipos a presión   | 2014/68/EU   | 2014/68/EB  |
| 10.7) | Директива за радиосъоръжения (приложимо само за тип модели с окончание "-W")  | Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dočasně rádiových zařízení na trh (tyká se pouze typového označení s koncovkou -W) | Radioudstyrdirektivet (gælder kun for modeller, der ender på "-W")                                   | Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού (ισχύει μόνο για τα μοντέλα συσκευών που έχουν την κατάληξη "-W")                  | Directiva de equipos radioeléctricos (afecta únicamente a los modelos que acaban en "-W")                                    | 2014/53/EU   | 2014/53/EB  |
| 10.8) | Директивата за ограничение на употреба на определени опасни вещества в ЕО   | Směrnice RoHS   | Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr    | Οδηγία RoHS  | Directiva RoHS   | 2011/65/EU   | 2011/65/EB  |
| 11)   | Приложена хармонизирана европейска норма:   | Použitá harmonizovaná evropská norma:   | Anvendt harmoniseret europæisk norm:   | Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:   | Norma europea armonizada aplicada:   | Uhiustatud Euroopa standard:   | Víðingandi samhæfður Evrópustaðali:   |
| 12)   | CE-пълномощник за техническата документация:  | Autorizovaná osoba CE pro technické materiály:  | CE-ansvarlig for tekniske dokumenter:  | Εντεταλμένος CE για τα τεχνικά έγγραφα:  | Encargado CE para documentación técnica:   | Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav EL volinik:                                 | CE-ábyrgðaraðili fyrir tæknigögn:   |
| 13)   | Место, дата:  | Místo, Datum:   | Sted, dato:  | Πόλη, ημερομηνία:  | Lugar y fecha:   | Kohti, kuupäev:  | Staður og dagsetning:   |
| 14)   | Правно обязывающ подпис:  | Právně závazný podpis:  | Juridisk bindende underskrift:   | Νομικά δεσμευτική υπογραφή:  | Firma legalmente vinculante:   | Õiguskult siduv allkiri:   | Lagalega skuldbindandi undirskrift:   |
| 15)   | Ръководител отд. констр. и разраб.  | Vedení konstrukce a vývoje  | Leder konstruktion og udvikling  | Διεύθυνση κατασκευών και ανάπτυξης   | Dirección construcción y desarrollo  | Konstruktisioon- ja arendusosakonna juhataja   | Verkefnissjóri hönnunar og þróunar  |
| 16)   | Ръководител производство  | Vedení výroby přístrojů   | Leder maskintremstilling   | Διεύθυνση παραγωγής  | Dirección producción de aparatos   | Tootmisosakonna  | Verkefnissjóri tækjaframleiðslu   |

|       | fi   | fr  | nr  | hu   | it  | it  | iv  |
|-------|--|---|---|--|---|---|---|
| 1)    | EY – vaatimustenmukaisuusvaikutus  | Déclaration UE de conformité  | EZ izjava o sukladnosti   | EK megfelelési nyilatkozat   | Dichiarazione di conformità CE  | ES – Ahtikimien sertifikaatti   | EK – Ahtikimien deklaracija   |
| 2)    | Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvaikutuksen on yksinomaista vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.                     | Cette déclaration de conformité CE a été rédigée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG.               | Ova je EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.       | EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.               | La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.             | Uz šes EB ahtikimien deklaracijon išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“ abildū.                                      | Ši EK ahtikimien deklaracija izdota vienīgi uz „MIELE & Cie. KG“ abildību.  |
| 3)    | Asiakirjainfo:   | N° de document :  | Br. dokumenta:  | Dokumentum sz.:  | N. documento:   | Dokument-Nr.:   | Dokument-Nr.:   |
| 4)    | Vaimistaja:  | Fabricant :   | Proizvođač:   | Gyártó:  | Produttore:   | Gamitotājs:   | Gamitotājs:   |
| 5)    | Osoite:  | Adresse :   | Adrese :  | Cim:   | Indirizzo:  | Adrese:   | Adrese:   |
| 6)    | Tuotteen nimi:   | Désignation produit :   | Oznaka proizvoda:   | Termék megnevezése:  | Designazione del prodotto:  | Produkta aprašymas:   | Produkta nosaukums:   |
| 7)    | Kuivausrumpu Pesukone Kuumamankeli Höyryilijärjestelmä Raha- ja järjestelmä                                      | Sèche-linge Machine à laver Repasseuse Centre de repassage vapeur   | Sušilica Perilica rublja Valjekl za glačanje Sustav za parno glačanje                             | Szárítógép Mosógép Vályos mangoroló Gőzvárosító rendszer   | Asciugabiancheria/Essiccatoio a tamburo Lavatrice Mangano Sistema igienante a vapore Gettoniera   | Žalvėjas Veļas mašīna Lyginimo presas Garšne lyginimo sistēma Moksasji rīnkimo sistēmas                                     | Žalvėjas Veļas mašīna Lyginimo presas Garšne lyginimo sistēma Moksasji rīnkimo sistēmas   |
| 8)    | Typipimeinnä:  | Type :  | Típusú órák:  | Típusú órák:   | Modello:  | Típusú órák:  | Típusú órák:  |
| 9)    | The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation | L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union | Prethodno navedeni predmet izjave zadovoljava birne zahtjeve zakonodavstva Unije o uskladjivanju: | A fenti megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit: | Logggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea: | Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: suskapatąjam tesību aktam: | Pirmiau aprašytas deklarācijas objekts atitiek aprakstītas deklarācijas priekšmetus atbilst attiecīgajam Savienības saskatpajam tesību aktam: |
| 10)   | Numero - kuvaus  | Numéro - Description  | Bron - Opis   | Szám - Leírás  | Numero a denominazione  | Numuris - aprašymas   | Numuris - aprašymas   |
| 10.1) | 2006/42/EY   | 2006/42/CE  | 2006/42/EZ  | 2006/42/EK   | 2006/42/CE  | 2006/42/EB  | 2006/42/EK  |
| 10.2) | 2014/30/EU   | 2014/30/UE  | 2014/30/EU  | 2014/30/EU   | 2014/30/UE  | 2014/30/ES  | 2014/30/ES  |
| 10.3) | 2009/142/EY  | 2009/142/CE   | 2009/142/EZ   | 2009/142/EK  | 2009/142/CE   | 2009/142/EB   | 2009/142/EK   |
| 10.4) | 2014/35/EU   | 2014/35/UE  | 2014/35/EU  | 2014/35/EU   | 2014/35/UE  | 2014/35/ES  | 2014/35/ES  |
| 10.5) | 2009/125/EY  | 2009/125/CE   | 2009/125/EZ   | 2009/125/EK  | 2009/125/CE   | 2009/125/EB   | 2009/125/EK   |
| 10.6) | 2014/68/EU   | 2014/68/UE  | 2014/68/EU  | 2014/68/EU   | 2014/68/UE  | 2014/68/ES  | 2014/68/ES  |
| 10.7) | 2014/53/EU   | 2014/53/UE  | 2014/53/EU  | 2014/53/EU   | 2014/53/UE  | 2014/53/ES  | 2014/53/ES  |
| 10.8) | 2011/65/EU   | 2011/65/UE  | 2011/65/EU  | 2011/65/EU   | 2011/65/UE  | 2011/65/ES  | 2011/65/ES  |
| 11)   | Käyrytyn ydenmukaistettu eurooppalainen standardi:   | Normes européennes harmonisées appliquées :   | Primijetena usklađena europska norma:   | Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:  | Norme europee armonizzate applicate:  | Tai komas nusiatašas Europos standarts:   | Piemērotie saskatpajam Eiropas standarti:   |
| 12)   | Teknisten asiakirjojen CE-edustaja:  | Délégué CE à la documentation technique :   | Predstavnik CE za tehničku dokumentaciju:   | A muszakai dokumentáció CE-megbízója:  | Responsabile CE per la documentazione tecnica:  | CE paštašvīs tehnikajai dokumentācijai:   | CE paštašvīs tehnikajai dokumentācijai:   |
| 13)   | Paikka, aika:  | Lieu, Date :  | Miesto datum:   | Helyszék dátum:  | Luogo data:   | Vieta, datums:  | Vieta, datums:  |
| 14)   | Okeraillitsetä sivota allekirjoitus:   | Signature légale :  | Praavo ovezvalūditis pogrīs:  | Jogilag kötelező érvényű aláírás:  | Official signature:   | Juridiski satītošs paraksts:  | Juridiski satītošs paraksts:  |
| 15)   | Konektiikka- ja kehitysohjain johto  | Directeur Construction & Dvpt   | Voditelj konstrukcije i razvoj  | Feljesztés és gyártás vezetésé   | Direzione costruzione e sviluppo  | Montāzju r'vīkdojimo vadības  | Konstruokciju un attīstības nodaļas vadītājs  |
| 16)   | Laittevalmistuksen johto   | Directeur de production des appareils   | Voditelj proizvodnje uređaja  | Ipari mosogatógépek vezetésé   | Direzione produzione  | Irtangos pārengimo vadības  | Irtangos pārengimo vadības  |



|       | nl   | no   | pl   | pt  | ro  | sk   | sl   | sv  |
|-------|--|--|--|---|---|--|--|---|
| 1)    | EU – conformiteitsverklaring   | EF-samsvarserklæring   | Declaracja zgodności z przepisami UE   | Declaração de Conformidade CE   | Declarație de conformitate CE   | Vyhľadanie o zhode ES  | ES – Izjava o skladnosti   | EU – konformitetsdeklaration  |
| 2)    | Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.           | Denne EU-samsvarserklæringen ble utstedt med full ansvar fra MIELE & Cie. KG.  | Niniejsza deklaracja zgodności wydana została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.       | Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.         | Acestă declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.                              | Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG. | To izjava ES o skladnosti je z vsjo odgovornosti izdelko podjetje MIELE & Cie. KG.   | Den här EG-förskran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.                            |
| 3)    | Document-nr.:  | Document-nr.:  | Document nr.:  | Fabricante:   | Nr. document:   | C. dokumentu:  | Št. dokumenta:   | Dokumentar:   |
| 4)    | Fabrikant:   | Produsent:   | Produsent:   | Fabricante:   | Produsent:  | Produsent:   | Produsent:   | Tilvarener:   |
| 5)    | Adresse:   | Adress:  | Adress:  | Adress:   | Adress:   | Adress:  | Adress:  | Adress:   |
| 6)    | Produktbezeichnung:  | Nazwa produktu:  | Nazwa produktu:  | Designação do produto:  | Denunțarea produsului:  | Názov produktu:  | Oznaka izdelka:  | Produktbeteckning:  |
| 7)    | Droogtaaiomat  | Sușarfa  | Pralka   | Secador de roupa  | Usător  | Sušilni stroj  | Torkumlare   | Torkumlare  |
|       | Wasmachine   | Pralka   | Máquina de lavar roupa   | Máquina de lavar roupa  | Pralka  | Pralka   | Wälmaskin  | Wälmaskin   |
|       | Muldemangel  | Maglietrickowy   | Calandras  | Calandras   | Mangel  | Likální stroj  | Varmmangel   | Varmmangel  |
|       | Stykmaskin   | System prascování a parů   | System prascování a parů   | System de engomare a vapor  | Calandru  | Parní likální systém   | Ångstryksystem   | Ångstryksystem  |
|       | Betaalingsysteem   | System kasujący  | System kasujący  | Mealheiro   | Sistem de încasare  | Inkasny systém   | Poletautomat   | Poletautomat  |
| 8)    | Type-aanduiding:   | Typebezeichnung:   | Type:  | Modelo:   | Tipul:  | Typové označenie:  | Tiska oznaka:  | Förbeteckning:  |
| 9)    | The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation | Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: | O obiecto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União: | O obiecto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União:    | Indepindește prevederile legislative de armonizare afiliate în vigoare ale Uniunii:   | Uvedený predmet vyhlásenia spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Únie:                | Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zvezne usklajene predpise Evropske unije: uobsega usklajene predpise Evropske unije: uobsega usklajene predpise Evropske unije: | Förbeteckning för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:            |
| 10)   | Nummer. - Beschrijving   | Nummer. - Beskrivelse  | Nummer. - Opis   | Numero. - Descrição   | Număr. - descriere  | Číslo. - popis   | Številka. - Opis   | Nummer. - beskrivning   |
| 10.1) | 2006/42/EG   | 2006/42/WE   | 2006/42/WE   | 2006/42/CE  | 2006/42/CE  | 2006/42/ES   | 2006/42/ES   | 2006/42/EG  |
| 10.2) | 2014/30/UE   | 2014/30/UE   | 2014/30/UE   | 2014/30/CE  | 2014/30/CE  | 2014/30/UE   | 2014/30/UE   | 2014/30/UE  |
| 10.3) | 2009/142/EF  | 2009/142/WE  | 2009/142/WE  | 2009/142/CE   | 2009/142/CE   | 2009/142/ES  | 2009/142/ES  | 2009/142/EF   |
|       | Gas appliance directive (tot 20.04.2018)   | Gasapparateriktivet (gyldig til 20.04.2018)  | Dyrektiva dot. urządzeń spalających paliwa gazowe (do 20.04.2018)  | Directiva de Aparatos a Gás (até 20.04.2018)  | Directiva privind aparatele consumatoare de combustibili gazeși (până la 20.04.2018)  | Smernica týkajúca sa spotrebičov spalujúcich plynné palivá (do 20.04.2018)                   | Uredba o napravah, v katerih zgoraj omenjane gorivo (do 20.04.2018)  | Europaparlamentets och rådets direktiv om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 20.04.2018) |
| 10.3) | EU 2016/426  | EU 2016/426  | Regulament UE w sprawie urządzeń gazowych (od 21.04.2018)  | Regulamento UE relativo aos aparelhos a gás (a partir de 21.04.2018)  | Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibili gazeși (de la 21.04.2018)                                    | EU 2016/426  | EU 2016/426  | Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (från 21.04.2018)                                  |
| 10.4) | 2014/35/EF   | 2014/35/WE   | Dyrektiva dot. niskiego napięcia   | Directiva de Baixa Tensão   | Directiva de joasă tensiune   | 2014/35/UE   | 2014/35/UE   | 2014/35/UE  |
| 10.5) | 2009/125/EG  | 2009/125/WE  | Dyrektiva ERP  | Directiva ERP   | Directiva ERP   | 2009/125/ES  | 2009/125/ES  | 2009/125/EG   |
|       | EU-Verordnung betreffende gasverbrandingstoestellen (vanaf 21.04.2018)   | Forordning om gassapparater (gyldig fra 21.04.2018)  | Regulacja w sprawie urządzeń gazowych (od 21.04.2018)  | Regulamento UE relativo aos aparelhos a gás (a partir de 21.04.2018)  | Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibili gazeși (de la 21.04.2018)                                    | EU – Naradenie o spotrebičoch spalujúcich plynné palivá (od 21.04.2018)                      | Uredba o plinskih napravah (od 21.04.2018)   | Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (från 21.04.2018)                                  |
| 10.6) | 2014/68/UE   | 2014/68/UE   | Dyrektiva ERP  | Directiva ERP   | Directiva ERP   | 2014/68/UE   | 2014/68/UE   | 2014/68/UE  |
|       | EU-Verordnung betreffende gasverbrandingstoestellen (vanaf 21.04.2018)   | Forordning om gassapparater (gyldig fra 21.04.2018)  | Regulacja w sprawie urządzeń gazowych (od 21.04.2018)  | Regulamento UE relativo aos aparelhos a gás (a partir de 21.04.2018)  | Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibili gazeși (de la 21.04.2018)                                    | EU – Naradenie o spotrebičoch spalujúcich plynné palivá (od 21.04.2018)                      | Uredba o plinskih napravah (od 21.04.2018)   | Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (från 21.04.2018)                                  |
| 10.7) | 2014/53/UE   | 2014/53/UE   | Dyrektiva ws. urządzeni radiowych (dotyczy tylko modeli z końcówką "-W")                                 | Directiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W") | Directiva privind echipamentele sub presiune  | 2014/53/UE   | 2014/53/UE   | 2014/53/UE  |
| 10.8) | 2011/65/UE   | 2011/65/UE   | Dyrektiva RoHS   | Directiva de restrição de substâncias perigosas   | Directiva RoHS privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice | 2011/65/UE   | 2011/65/UE   | 2011/65/UE  |
|       | EU-Verordnung betreffende gasverbrandingstoestellen (vanaf 21.04.2018)   | Forordning om gassapparater (gyldig fra 21.04.2018)  | Regulacja w sprawie urządzeń gazowych (od 21.04.2018)  | Regulamento UE relativo aos aparelhos a gás (a partir de 21.04.2018)  | Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibili gazeși (de la 21.04.2018)                                    | EU – Naradenie o spotrebičoch spalujúcich plynné palivá (od 21.04.2018)                      | Uredba o plinskih napravah (od 21.04.2018)   | Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (från 21.04.2018)                                  |
| 11)   | Toegepaste geharmoniseerde Europese norm:  | Anvendt harmoniseret europæisk standard:   | Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska:   | Norma europeia armonizată aplicată:   | Normă europeană armonizată aplicată:  | Aplikovaná harmonizovaná Európska norma:   | Uporabljene usklajene evropske norme:  | Tillämpad harmoniserad europeisk standard:  |
| 12)   | CE-bevoegde voor de technische documenten:   | CE-fulmektigt for tekniske dokumentation:  | Peincomunitar CE dla documentației tehnice:  | Responsável CE pelos documentos técnicos:   | Responsabil CE pentru documentele tehnice:  | Preddávajúc CE pre technické doklady:  | Preddávajúc CE za tehnične dokumente:  | CE-representant för de tekniska underlagen:   |
| 13)   | Plaats, datum:   | Meetsvoors. data:  | Localidade, Data:  | Localidade, Data:   | Localitate, Data:   | Miesto, dátum:   | Kraj, datum:   | Ort, datum:   |
| 14)   | Rechtsziddige handtekening:  | Podpis väzacy prawnie:   | Assinatura legal:  | Assinatura legal:   | Assinatura legală:  | Právo obvezujúci podpis:   | Právo obvezujúci podpis:   | Rechtskräftigende Unterschrift:   |
| 15)   | Hoofd constructie en ontwikkeling  | Conducător construcție și dezvoltare   | Kierownik dz. konstrukcji i rozwoju  | Diracção do dep. construção e desenvolvimento   | Conducerea departament Proiectare și Dezvoltare   | Vodja konstrukcije in razvoja  | Vodja konstrukcije in razvoja  | Chief Konstruktion och utveckling   |
| 16)   | Hoofd productie  | Kierownik produkcji urządzeń   | Kierownik produkcji urządzeń   | Diracção do dep. de produção  | Conducerea departament Fabricație aparate   | Vodja proizvodnje strojev  | Vodja proizvodnje strojev  | Chief maskin tillverkning   |